Index to Vols. XIII and XIV

ARTICLES

African Students and the English Background	XIII	3
Articles in English, The	XIV	107
At what age should Language Study begin?	XIV	21
Beker, M. *A Note on the Singular and Plural*	XIV	61
Bilingualism, or Replacement?	XIII	18
Cartledge, H. A. *English in Russian Schools*	XIII	144
The Articles in English	XIV	107
Verse Speaking in the English Class	XIII	67
Cartledge, H. A. *and* Snodin, M. R. In the Classroom, No. 5: *The Use of the Blackboard*	XIII	109
Christophersen, P. *Towards a Standard of International English*	XIV	127
Churchward, C. M. *Structural Uses of 'It'*	XIII	99
Close, R. A. *Concerning the Present Tense*	XIII	57
In the Classroom, No. 7: *Pattern Practice*, or *'The Parson's Cat'*	XIV	26
Concerning the Present Tense	XIII	57
Elliott, A. V. P. In the Classroom, No. 6: *Disciplined Activities in the English Classroom*	XIII	155
English Language Testing: Problems of Validity and Administration	XIV	153
English Literature and the Film—III	XIV	101
Enright, D. J. *Splendours and Miseries of a Literature Teacher*	XIII	7
Filipović, R. *The Teaching of the English Language to First and Second Year University Students*	XIII	22
Graded and Restricted Vocabularies and their use in the Oral Teaching of English as a Second Language—I	XIV	3
Graded and Restricted Vocabularies and their use in the Oral Teaching of English as a Second Language—II	XIV	65
Grammatical Difficulties of Hungarian Students in Learning English	XIV	70
Hill, L. A. *Initial Clusters*	XIV	118
The Teaching of Reading	XIV	18

Initial Clusters XIV 118
In the Classroom: *No. 5: The Use of the Blackboard* XIII 109
No. 6: Disciplined Activities in the English Classroom XIII 154
No. 7: Pattern Practice or *'The Parson's Cat'* XIV 26
No. 8: Dealing with Prose Texts XIV 123
Grammatical Difficulties of Hungarian Students in Learning English XIV 70
King, Harold V. *Oral Grammar Drills* XIV 13
Kobylański, M. *Teachers' Shortcomings* XIII 107
Lado, R. *English Language Testing: Problems of Validity and Administration* XIV 153
Lee, W. R. *Linguistics and the 'Practical' Teacher* XIII 159
Linguistics and the 'Practical' Teacher XIII 159
Listen and Teach XIV 168
Literature and the Film XIII 45
Lott, B. *Graded and Restricted Vocabularies and their Use in the Oral Teaching of English as a Second Language—I* XIV 3
Graded and Restricted Vocabularies and their Use in the Oral Teaching of English as a Second Language—II XIV 65
Manvell, R. *English Literature and the Film—III* XIV 101
Literature and the Film XIII 45
Milk of Paradise, The XIV 55
Models of Good English XIV 161
Note on the Singular and Plural, A XIV 61
Oral Grammar Drills XIV 13
Paikeday, T. M. *The Milk of Paradise* XIV 55
Perren, G. E. *Bilingualism, or Replacement?* XIII 18
Question Box XIII 36, 79, 114, 172
XIV 36, 77, 139, 176
Questionnaire, The XIV 32
Quinault, R. J. *Listen and Teach* XIV 168
Rankova, M. *The Teaching of English in Bulgaria* XIII 72

Report of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate on the English Language Paper XIII 133
Snodin, M. R. *and* Cartledge, H. A. In the Classroom, No. 5: *The Use of the Blackboard* XIII 109
Spencer, D. H. In the Classroom, No. 8: *Dealing with Prose Texts* XIV 123
Splendours and Miseries of a Literature Teacher XIII 7
Structural Uses of 'It' XIII 99
Teachers' Shortcomings XIII 107
Teaching of English in Bulgaria, The XIII 72
Teaching of Reading, The XIV 18
Teaching of the English Language to First and Second Year University Students, The XIII 22
Towards a Standard of International English XIV 127
Verse Speaking in the English Class XIII 67
Warner, A. J. *African Students and the English Background* XIII 3
Models of Good English XIV 161
West, M. *At what age should Language Study begin?* XIV 21
Practice-Teaching in the Training of Language Teachers XIII 149
'*What's This?*' or '*What is This?*' XIII 11
Wingard, P. G. '*What's This?*' or '*What is This?*' XIII 11

REVIEWS

Allen, W. S. *On the Linguistic Study of Languages* XIII 187
Allen, W. Stannard. *Living English Structure for Schools* XIII 84
Ball, W. J. *A Practical Guide to Colloquial Idiom* XIII 129
Banjo, S. A. *A West African Teacher's Handbook* XIV 45
Barnard, G. L. *Better Spoken English* XIV 93
Bhandari, C. S. *Draft Syllabus in English for the Junior High School* XIII 126
Bickley, V. C. *and* Godfrey, C. *Reading and Interpretation* XIV 49
Box, K. *and* Scott, A. F. *A Bridge to English* XIII 188
Brook, G. L. *A History of the English Language* XIII 91
Brown, J. G. *Verse for You. Book 3* XIII 90
Burroughs, G. E. R. *A Study of the Vocabulary of Young Children* XIV 182

Burton, H. M. *Get it Right* XIV 92
Byrne, H. J. *The Teacher and his Pupils* XIII 192

Chapman, L. R. H. *Teaching English to Beginners* XIII 86
Christophersen, P. *Some Thoughts on the Study of English as a Foreign Language* XIII 89
Collins, V. H. *A Second Book of English Idioms* XIII 123
Coppen, Helen. *Wall Sheets* XIII 125
Crichton, J. S. *Blackboard Drawing* XIII 125
Cutforth, J. A. *Mystery, Magic and Adventure* XIII 90

Davin, Dan. *English Short Stories of Today, 2nd Series* XIII 189

Forge, K. B. *and* Ryburn, W. M. *Principles of Teaching* XIII 192
Frémont, Isabelle. *The New Oxford Supplementary Readers* XIV 50
French, F. G. *The New Oxford English Course—East Africa* XIV 46
Friederich, W. *English Pronunciation* XIII 132
Fries, C. C. *and* Lado, R. *English Sentence Patterns* XIII 130
English Pattern Practices XIII 130

Gagg, J. C. *Modern Teaching in African Schools* XIII 124
Gardner, W. H. *The Teaching of English through Literature* XIII 185
Gaskin, E. A. L. *The 'Better English' Readers* XIV 94
Gauntlett, J. O. *Teaching English as a Foreign Language* XIII 184
Glover, A. J. *English Through Adventure* XIV 49
Godfrey, C. *and* Bickley, V. C. *Reading and Interpretation* XIV 49
Gray, William S. *The Teaching of Reading and Writing* XIII 40

Haddock, N. *Practice in Spoken English* XIV 184
Hargreaves, J. *Teacher-Training* XIII 192
Harrap's African Library XIV 48
Henshaw, J. E. *This is our Chance* XIV 94
Heritage of Literature Series, The XIV 146
Hicks, D. J. *Foundations of English* XIV 87
Hornby, A. S. *and* Spencer, D. H. *An Intermediate English Course for Adult Learners* XIV 91

Jacoby, Jean L. *Abimbolu* XIV 94
Jarrett, H. *How to Write English* XIII 123
Johnson, A. *Common English Sayings* XIII 189
Jones, D. *The History and Meaning of the Term 'Phoneme'* XIII 42
Judd, Jean O. *English Conversation for Foreign Students* XIII 124

Kingdon, R. *English Intonation Practice* XIII 192
The Groundwork of English Intonation XIII 190
The Groundwork of English Stress XIV 47

Lado, R. *Linguistics across Cultures*	XIV	185
Lado, R. *and* Fries, C. C. *English Sentence Patterns*	XIII	130
English Pattern Practices	XIII	130
Lado, R., Fries, C. C. *and* others. *English Pronunciation*	XIII	186
Leonhardi, Arnold, *and* others. *New Dictionary*	XIV	185
Longmans Simplified English Series	XIV	145
Lott, B. *New Swan Shakespeare: Macbeth*	XIII	94
Mackin, R. *Graded Reading Drills for Beginners*	XIII	126
McCallien, C. *and* Strevens, P. *English Speech*	XIV	90
McCallien, C. *ond* Taylor, A. *Examination Tests in Oral English*	XIII	188
Miller, W. T. *Tales from the Veld*	XIV	49
Min, U. Myo *and* others. *The Archway English Course for Burma, Book 2*	XIII	84
Book 3	XIV	49
Mitchell, A. G. *Spoken English*	XIII	41
Morgan, D. Y. *and* others. *The Archway English Course for Burma, Book 2*	XIII	84
Book 3	XIV	49
Oakden, E. C. *and* Sturt, Mary. *Pattern Plays*	XIII	40
Osman, Neile. *Modern English: A Self-Tutor or Class Text for Foreign Students*	XIV	186
Palmer, H. E. *and* Palmer, Dorothée (*ed.* R. Cooke). *English Through Actions*	XIV	183
Parker, E. W. *Enjoying Poetry*	XIII	90
Parker, E. W. *and* Burton, S. H. *A Pageant of Longer Poems*	XIII	90
Parker, Franklin. *Report of a Conference on the Teaching of English in African Schools*	XIV	91
Pattison, B. *and* Taylor, A. *New Nation English*	XIV	50
Philipsz, W. *and* others. *The Archway English Course for Burma, Book 2*	XIII	84
Book 3	XIV	49
Press, John. *Poetic Heritage*	XIII	90
Pring, J. T. *Colloquial English Pronunciation*	XIV	182
Ramshaw, H. G. *Blackboard Work*	XIII	125
Rée, Harry. *Normandy Treasure Hunt*	XIII	40
Regberg, R. M. *English as a Second Language*	XIV	88
Reimers, H. *and* Zeidler, K. *Come Along: Books IVA and IVB*	XIII	190
Rose, B. W. *and* Jones, R. S. *Modern Lyrical Verse*	XIII	90
Ryburn, W. M. *and* Forge, K. B. *Principles of Teaching*	XIII	192
Sadler, J. E. *The West African Teacher's Guide*	XIV	45
Schubiger, Maria. *English Intonation: Its Form and Function*	XIII	127

Scobie, J. I. *English for the Certificate* XIV 96
Scobie, J. I. *and* Williams, W. O. *English for Today* XIV 148
Scotland, A. *Day by Day* XIV 95
Scott, A. F. *Parrish Poetry Books* XIII 90
Scott, A. F. *and* Box, K. *A Bridge to English* XIII 188
Smith, Henry Lee, Jr. *Linguistic Science and the Teaching of English* XIII 93
Spencer, D. H. *and* Hornby, A. S. *An Intermediate English Course for Adult Learners* XIV 91
Strevens, P. *Aural Aids in Language Teaching* XIII 126
Strevens, P. *and* McCallien, C. *English Speech* XIV 90
Sturt, Mary, *and* Oakden, E. C. *Pattern Plays* XIII 40

Taylor, A. *and* McCallien, C. *Examination Tests in Oral English* XIII 188
Taylor, A. *and* Pattison, B. *New Nation English* XIV 50
Thorburn, J. W. A. *Suggestions for West African Primary Schools* XIV 95
Tong, R. *English Comprehension Exercises* XIII 123
University Anthology for Overseas Students, A XIII 93

Vernon-Jackson, H. *West African Folk Tales* XIV 48

West, M. *Fables and Fairy Tales* XIII 189
Wijk, Axel. *Regularized English* XIV 187
Wilkes, L. *Teach Yourself to Teach* XIII 192
Williams, W. O. *and* Scobie, J. I. *English for Today* XIV 148
Wise, C. M. *Introduction to Phonetics* XIV 147

Zeidler, K. *and* Reimers, H. *Come Along: Books IVA and IVB* XIII 190